

Іюня 1-го.

0000000000000000000

Православная Японская миссія въ 1907 г.1).

Къ 1-му января 1908 года въ Японской Православной церкви состояло:

Церковныхъ общинъ 265.

Христіанъ въ нихъ 30. 166.

Священнослужителей 39; въ томъ числѣ: архіепископъ I, іереевъ 31, діаконовъ 7. Архіепископъ и одинъ діаконъ русскіе, всѣ прочіе—Японцы.

Причетниковъ и вмъстъ учителей церковнаго пънія 12.

Проповъдниковъ 138.

Крещено въ продолжении года 838 человъкъ.

Въ учебныхъ заведеніяхъ Миссіи состояло:

1) въ Токіо: въ Катихизаторскомъ училищѣ 4 ученика, въ Семинаріи 40 японскихъ учениковъ и 15 русскихъ, изъ которыхъ 12 приняты по просьбѣ военныхъ начальствъ въ Харбинѣ и Хабаровскѣ, для образованія изъ нихъ переводчиковъ японскаго языка, 3 по просьбѣ ихъ родителей, для общаго образованія; на содержаніе всѣхъ ихъ присылаются соотвѣтствующія средства.

Изъ донесенія начальника миссін Архіенискова Японскаго Николая Сов'ту Православнаго Миссіонерскаго Общества отъ 18 января 1608 г. за № 5.

Въ женскомъ училищѣ 75 ученицъ.

Учащихъ въ сихъ заведеніяхъ было 26; изъ нихъ 3 наставника съ академическимъ образованіемъ и 4 изъ окончившихъ курсъ въ здѣшней Семинаріи.

2) Въ Кіото, въ женскомъ училищъ было 24 ученицы, при 5

учительницахъ и 3 учителяхъ.

Въ обществъ переводчиковъ религіозныхъ книгъ состояло 9 ие-

реводчиковъ и 3 редактора періодическихъ изданій Миссіи:

1) Двухнедъльнаго "Сейкво Симпо,, (Православный Въстникъ), съ оффиціальнымъ отдъломъ Японской православной церкви, издаваемаго обществомъ переводчиковъ; 2) "Сейкво Ёова,, (Православная Бесьда), ежемъсячнаго изтанія для помъщенія преимущественно словъ и ръчей, какъ оригинальныхъ, произносимыхъ служащими перкви при Богослуженіяхъ и въ церковныхъ собраніяхъ, такъ и переводныхъ; 3) ежемъсячнаго "Уранисики" (Скромность), издаваемаго при Миссійскомъ женскомъ училищъ въ Токіо, христіанскаго журнала преимущественно для женскаго чтенія и назиданія. Изданіе "Сейкео Еова" и "Уранисики" съ 1-го ч. сентября прекращено, по опредъленію собора, въ видахъ сокращенія расходовъ Миссіи, такъ какъ они подпискою не окупались. "Сейкео Еова," впрочемъ, продолжаеть издаваться частнымъ предпріятіемъ, съ небольшою субсидією отъ Миссіи.

Въ состоящей при женскомъ училищъ въ Токіо иконописной мастерской, снабжающей иконами наши церкви, по 31-е ч. Августа работали двъ иконописицы; съ 1-го сентября одна изъ нихъ уволена, тоже для сокращенія расходовъ Миссіи.

Миссія и вся Японская церквь обрадованы были, въ началѣ минувшаго года, прибытіемъ сюда на служеніе преосвященнаго Андроника, въ званіи епископа Кіотскаго. Именно такой епископъ нуженъ былъ здѣсь: ревностный, умный, неутомимо дѣятельный, къ тому же простой въ обращеніи, добросердечный, неотразимо привлекающій къ себѣ всѣхъ окружающихъ. Но не долго порадовались мы такому пріобрѣтенію: не прошло трехъ недѣль съ пріѣзда преосвященнаго, какъ онъ почувствовалъ приступы тойже болѣзни—неврастеніи, которая вынудила его оставить службу здѣсь въ первый его пріѣздъ сюда въ 1898 году. Испытаны были всѣ возможныя средства: перемѣна мѣстъ, путешествія, наилучшая діэта, лѣченіе у самаго авторитетнаго изъ здѣшнихъ докторовъ; но головныя боли продолжали усиливаться, и преосвященный Андроникъ, съ печалію для се-

бя и опечаливъ всёхъ насъ, принужденъ былъ, по настоятельному совёту врача, снова оставить излюбленное имъ служеніе здёсь. Пребываніе его здёсь было отъ 25 февраля по 31-е мая, послё чего Миссія опять осталась съ однимъ своимъ неизмённымъ членомъ и вмёстё начальникомъ ея; кромё того, состоящій псаломщикомъ при Посольской церкви Діаконъ Димитрій Львовскій продолжаетъ свою службу Миссіи въ качествё учителя церковнаго пёнія въ ея училищахъ.

Составъ японскихъ священнослужителей уменьшился однимъ членомъ: въ іюлѣ умеръ одинъ изъ самыхъ первыхъ здѣсь по времени христіанъ и вмѣстѣ одинъ изъ старшихъ священниковъ, не мало потрудившійся для церкви, почтенный нашъ іерей Іоаннъ Оно старшій.

Изъ катехизатеровъ до времени собора по разнымъ причинамъ уволены со службы 8, послъ собора до конца года 4, и опредъленіемъ собора, по недостатку средствъ на содержаніе, уволены 30. Но вновь приняты на катихизаторскую службу кончившіе курсъ въ іюнь въ катихизаторскомъ училищь 6 и въ Семинаріи 6.

Въ Семинаріи предположенный пріємъ новаго курса учениковъ, къ сожалѣнію, не могъ состояться, по недостатку средствъ на содержаніе. Катихизаторское же училище объявлено совсѣмъ упраздняющимся; въ немъ только остались докончить курсъ нынѣшніе ученики бывшаго младшаго курса. Женскія училища не представляется возможнымъ упразднить или даже сократить, потому что въ нихъ воспитываются на церковный счетъ только дѣти служащихъ церкви, что составляетъ нѣкоторое подспорье къ ихъ скудному содержанію отъ церкви; дѣти же прочихъ христіанъ принимаются не иначе, какъ на ихъ собственномъ содержаніи.

Соборъ 1907 года, 2—10 іюля, состояль изъ 31 іерея, съ архіепископомь во главѣ, и изъ главныхъ членовъ учебной и переводческой частей Миссіи. При началѣ засѣданій, послѣ обычной молитвы, я сказалъ собравшимся слѣдующее.

"Дѣло проповѣди въ минувшемъ году шло обычнымъ порядкомъ, и помощь Божія намъ, какъ всегда доселѣ, явлена въ прибавленіи числа хрнстіанъ, въ прошедшемъ году даже большемъ, чѣмъ въ предыдущіе нѣсколько лѣтъ. Число служащихъ церкви въ нынѣшнемъ году больше, чѣмъ во всѣ предыдущіе годы: никогда оно не возвышалось до такой цыфры, какъ нынѣ. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, я долженъ обявить, никогда не понижалась цыфра содержанія служащихъ до такой стипени, какъ нынѣ. Въ прошедшемъ году дефицить въ содержаніи церкви былъ 23.226 енъ. Поэтому я ходатайствоваль предъ Святьйшимъ Синодомъ и предъ Миссіонерскимъ Обществомъ о дарованіи намъ ежегодной субсидіи въ двадцать тысячъ енъ. Тамъ къ сердцу принято было мое ходатайство; съ материнскою любовію Русская церковь желала бы исполнить его, но прямая невозможность сдълать то оставила это желаніе неисполненнымъ. Уменьшение пожертвований на дъло проповъди, по причинъ нынъщнихъ внутреннихъ волненій въ Россіи, и потому оскуденіе средствъ на этотъ предметь были причиною того, что не только не дана субсидія, но отъ Миссіонерскаго Общества уменьшено обычное досельшнее содержание Миссіи, какъ у насъ, такъ и во всъхъ Миссіяхъ Русской церкви. Какъ мы должны принять это? Не съ поникшей головой, а съ обращеннымъ къ небу взоромъ и съ бодрымъ сердцемь! Какъ въ умноженіи числа присоединяющихся къ церкви и числа готовыхъ служить ей мы ясно видимъ содъйствущую намъ помощь Божію, такъ и въ обстоятельствъ уменьшенія содержанія Миссіи отъ Россіи мы должны прямо видіть волю Божію, указующую Японской церкви начинать жить собственными средствами. Взглянемъ на дъло во свътъ лица Божія. Богъ править народами и царствами, и возвышаеть, или унижаеть ихъ. Богь недавно озарилъ Японскій народъ славот; въ виду всего свъта Японія возвысилась ужели только въ дълъ церкви Божіей она должна оставаться униженною, -зависъть оть внъшней помощи? Не можеть быть этого, и не должно быть! Вамъ было бы стыдно, если бы вы думали иначе. До сихъ поръ Японская церковь была какъ младенецъ, не іймінощій силы встать и идти; съ этого времени она должна стать на ноги и идти собственными силами. Богь ясно Своимъ перстомъ указуеть это. Я твердо увъренъ въ этомъ. Вы и за вами всъ христіане должны почувствовать туже увъренность. Мы предъ мъдною стъною, не позволяющею намъ двигаться въ доселъ принятомъ направленіи; очевидно, -- нужно съ полною покорностію Промыслу Божію и съ полнымъ и твердымъ упованіемъ на тоть же Промыслъ принять другое направленіе. Это значить-брать недостающія на содержаніе служащихъ церкви срества съ Японской церкви. Въ продолжении 33-хъ льть, когда мы ежегодно сибирались на соборъ, почти каждый разъ я твердиль вамъ, чтобы побуждали христіанъ заботиться о содержаніи своихъ служащихъ церкви. Это было мало исполняемо.

Теперь неотложная необходимость заставляеть это исполнить. Съ 9-го мѣсяца содержаніе всѣхъ васъ священниковъ и всѣхъ проповѣдниковъ будеть сокращено отъ Миссіи на одну четверть, которую должна дать вамъ и проповѣдникамъ сама Японская церковь. Какъ

сдълать, чтобы она дъйствительно дала, это зависить отъ вашего умънья убъдить ее къ тому. Вотъ объ этомъ теперь и нужно посовътоваться, это—главное дъло, которымъ долженъ заняться настоящий соборъ" ѝ проч.

Окончивши рѣчь, я уяснилъ предъ собравшимися, по статистическимъ отчетамъ, полученнымъ отъ всѣхъ приходовъ и предварительно просмотрѣннымъ и сведеннымъ мною, настоящее состояніе церкви; потомъ въ подробности передалъ имъ потребныя данныя по приходу и расходу на содержаніе церкви по всѣмъ частямъ, и предоставилъ обсудить предложенную мною мѣру—возложить на Японскую церковь четвертую часть содержанія служащихъ церкви.

Послѣ тщательныхъ совѣщаній, продолжавшихся три дня, священники пришли сказать мнѣ, что нашли рѣшительно невозможнымъ принять эту мѣру, по причинѣ бѣдности христіанъ, а положили возложить на христіанъ квартирныя катихизаторовъ и священниковъ, что сократитъ годовой расходъ Миссіи почти на 5 тысячъ енъ, и придумали, кромѣ того, нѣкоторыя сокращенія по училищной и переводческой частямъ; но такъ какъ все это не составитъ значительнаго облегченія бюджета миссіи, то "находятся вынужденными совѣтовать крайнюю мѣру, именно—уволить отъ службы 40 катихизаторовъ",— сказали это священники и заплакали .. Но, не смотря на сердце раздирающую печаль, эта мѣра была принята, хотя въ нѣсколько сокращенномъ видѣ: уволено 30 катихизаторовъ, съ дарованіемъ имъ содержанія на 3 мѣсяца впередъ, чтобъ они могли пріискать себѣ другой родъ службы.

Изъ всего вышеизложеннаго видно, что со стороны миссіи не было недостатка въ стараніи поставить японскую церковь въ содержаніи на ея собственныя средства; и не вина миссіи, что это стараніе до сихъ поръ мало имъло успъха. Пъло это по истинъ чрезвычайно трудное. Когда и какъ оно устроится, Богь знаеть. Но нынъ помощь Русской церкви не перестаеть быть менье нужною, чьмъ прежде. Оть принятія вышеозначенныхъ міръ къ облегченію бюджета миссіи въ наступившемъ году ей нисколько не сділается легче, такъ какъ нынъ непремънно нужно сдълать пріемъ новаго курса въ Семинарію, т, е. принять на содержаніе миссіи отъ 30 до 40 мальчиковъ, потому что всъ просящіеся къ поступленію-дъти священниковъ и катихизаторовъ и частію дети христіанъ отдающихъ своихъ детей для воспитанія н салуженіе церкви сътъмъ, чтобы онъ и воспитаны были на церковный счеть. Съ закрытіемъ катихизаторскаго училища, только на Семинаріи будуть покоиться надежды церкви имъть непрекращающійся рядъ выходящихъ на службу ей желаемыхъ дёлателей. Не могу не упомянуть о несчастій нестигшемъ церквь въ Хакодате и прибавившемъ къ тяжести миссійскихъ расходовъ. Въ большой пожаръ 12 ч. августа, испепелившій семь десятыхъ частей города, сгоръли и въ нашемъ станъ храмъ, дома и все прочее недвижимое церковное имущество, до св. Антиминса включительно, а въ городъ сгоръль домъ, принадлежавшій христіанамъ, доходами съ котораго содержался священникъ и удовлетворялись другія церковныя нужды. Вследствіе сего миссіи опять пришлось взять на свои средства содержание свящинника. Впрочемъ христіане просили м ссію объ этомъ только на время, пока сами оправятся, такъ какъ почти всъ они тоже потерпъли отъ пожара Тамошніе христіане являють себя значительно воспитавшимися въ христіанскомъ духъ: послъ пожара первое, о чемъ они позаботились, это построить церковный домъ: и сдълали это нисколько не обременяя миссію. Вскоръ же послъ пожара на миссійскомъ пепелищѣ воздвигнуто было большое зданіе, въ одной половина котораго совершаются богослуженія, въ другой помъщаются въ отдъльныхъ квартирахъ священникъ, катхизаторъ и учитель цівнія съ семействами. (Пр. Бл.)

- Cabonomy of the Charles of the American board of the Charles of

Total and the second se Precede neural on neurometr out state remove that messes

TORRER OF PERSON IN THE HOUSE SERVICE TO SERVED AND ASSOCIATED THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE P

ДЕСЯТЬ ЛЪТЪ ВЪ МАНЬЧЖУРІИ.

Записки шотландскаго миссіонера Д-ра Кристи.

(Переводъ съ англійскаго Ю. В.)

глава и.

ПЕРВАЯ СМЕРТЬ ВЪ БОЛЬНИЦЪ.

(Продолжение; см. вып. 16-17. Кит. Бл.)

Въ половинъ Сентября къ намъ пришелъ человъкъ, занимавшій одно время почетную должность школьнаго учителя. Нъсколько лътъ тому назадъ его зрвніе начало ослабівать и вскорі сділалось настолько плохимъ, что онъ не могь продолжать своего призванія. Онъ быль уже севершенно сленымъ последние четыре года и дошелъ до состоянія б'єдности и нищеты, когда обратился за помощью къ амбулаторіи. Изелъдованіе его глазъ выяснило, что у него катаракты на обоихъ глазахъ. Онъ съ радостью согласился на операціе, которая была успъшно сдълана и черезъ нъсколько недъль опъ могъ безъ труда читать. Онъ пробылъ съ нами некоторе время, поучался въ познаніи христіанскаго ученія, слушая проповѣди или читая книги и былъ очень понятливъ и усерднымъ ученикомъ. Около конца Ноября я отправилси въ медико-проповъдническую повздку; оставивъ моихъ малочисленныхъ интерновъ на попечение моего помощника Ури. Онъ тоже получилъ исцъленіе зрънія и въ будущемъ ему хотьлось честно зарабатывать свой хлебъ; онъ выразиль искреннее желаніе креститься но когда я вернулся домой, черезь двіз неділи, онъ умеръ. Немного дней спустя послѣ моего отъѣзда онъ схватилъ воспаленіе легкихъ, — онъ былъ плохо одіть, а комната была холодная и сырая, поэтому бользнь быстро развилась. За мной быль посланъ верозой нарочный, но я прівхаль слишкомъ поздно, онъ умеръ наканунъ. Это была первая смерть подъ нашей кровлей, но мы имбемъ надежду, что смерть его открыла ему двери Въчной Жизни. Поель этого случая больница была закрыта на зимнъе время: Видиний навинений винина винин

РАЗБОИНИКИ, 1886 г.

Въ началъ 1886 года небольшая шайка разбойниковъ дълала набъги на деревни, производя панику и грабя жилища.

Отрядъ изъ 16 солдать быль присланъ, чтобы арестовать ихъ, но прошли цълыя недъли, пока ихъ могли отыскать. Наконецъ сами деревенскіе жители указали, гд'є скрывалась шайка. Когда ночью солдаты окружили домъ, разбойниковъ предупредили и всв они убъжали, кромъ одного. Этоть спрятался за дверь, которая была такъ мала, что въ нее могь пройти только одинъ человъкъ. Молодой красивый китаецъ вызвался пойти на спрятавшагося разбойника и скоро дверь была выломана, но разбойникъ, человъкъ страшной силы, и хорошо вооруженный оказаль отчаянное сопротивление. Солдать держаль свою саблю наготовь и нанесь противнику тяжелую рану въ голову, въ отвъть на что последній влешиль ему въ бедро все содержимое револьвера, иностраннаго происхожденія. Теперь сдълали натискъ и остальные солдаты; злодъй былъ схваченъ, связанъ и, послъ жестокихъ истязаній, подъ конвоемъ отправленъ въ Мукденъ, гдъ онъ былъ казненъ. Черезъ двъ недъли за мной прівхаль офицерь съ карточкой мукденскаго дао-тая, прося, не сдвлаю-ли я удовольствіе его превосходительству, взявъ на себя леченіе раненнаго солдата. Когда больного привезли, то я зам'єтиль что его здоровье сильно пострадало отъ тряски во время перевзда. Больная нога сильно распухла и образовалось нагноеніе. Послѣ двухъдневнаго отдыха, хорошей пищи и чистаго ухода за раной, опухоль немного опала и было обнаружено положение пули. Дао-тай. заинтересованный настоящимъ случаемъ, прислаль офицера присутствовать при извлечении пули, операціи, на которую никогда не ръшились-бы китайскіе доктора. Пулю извлекли безъ труда и офицеръ взяль ее съ собой, чтобы показать ее своему генералу (по фамилін Цзо). Паціенть поправлялся очень быстро и черезъ м'всяцъ быль въ состояніи ходить такъ же хорошо, какъ прежде. Генераль губернаторъ послалъ ему въ подарокъ 25 тэлей и другой мандаринъ последовалъ его примеру. После того какъ онъ насъ оставилъ, его наградили бълымъ шарикомъ за его геройскій поступокъ. Онъ былъ магометанинъ и казалось мало обращалъ вниманія на наше ученіе, но случай съ нимъ много послужиль къ нашей извъстности и къ прекращенію подозрѣній противъ насъ, особенно среди солдать и военныхъ мандариновъ. Генералъ Цзо*), командующій китайскими силами въ Маньчжуріи, сдёлался съ этихъ поръ нашимъ другомъ.

СЛВПОЙ ЧАНЪ.

Нѣсколько недѣль спустя, къ намъ пришелъ бѣдный, оборванный слепець и просить принять его въ госпиталь. Такъ какъ наша больница была уже переполнена, имъя, болъе семнадцати человъкъ интерновъ въ нашемъ маленькомъ домъ, а для его глазъ нельзя было многаго сделать, то мы, вначаль, отказали ему. Но когла онъ разсказалъ намъ свою исторію, какъ онъ шелъ изъ деревни неподалеку отъ Май-май-гая, за болве чемъ сто миль отъ насъ, какъ на дорогъ на него напали и украли у него сто дяо (2 доллара десять центовъ), которыя онъ взялъ съ собою на расходы въ Мукдент и что у него нътъ денегъ, чтобы заплатить за квартиру, мы почувствовали, что для него мы должны найти помъщение. Мы имъемъ полное основание быть благодарными за то, что не прогнали этого человъка, ибо это былъ никто иной, какъ Сльпой Чанъ изъ Тайпингоу, имя котораго хорошо извъстно не только въ Маньчжуріи, а и на нашей родинъ. Никогда не было у насъ такого паціента какъ онъ, который такъ быстро, съ такой радостью восприняль бы главныя правила христіанской религіи. Черезъ мѣсяцъ его зрѣніе немного улучшилось и другая бользнь, на которую онъ жаловалсявылечена и онъ отправился домой, но не будучи окрещенъ, такъ какъ мы хотъли испытать его и убъдиться въ искренности его желанія креститься. Въ своей деревні онъ быль извістенъ какъ игрокъ и человъкъ порочный, такъ что по его возращении всъ смъялись надъ его новою религіей. "Хорошо ему исправиться" говорили они,-, все разно не можеть безъ глазъ играть!.. Но ничто не мигло поколебать его въры во Христа и скоро стало очевиднымъ, что это было не мимолетное увлечение, но совершенный перевороть про-

^{*)} Генераль Цзо быль убить въ битве при Пинь-Янге 15 Сентибря 1894 г. Др. Кристи иншеть о его смерти следующее: Для насъ смерть втого генерала-потеря нашего янчнаго друга. Я знаивего более чемь десять леть, онь вполне заслуживаль того уваженія, которое ему оказывали лица
всёхъ классовь. Вёдный будеть благодарить его за устройс во безплатныхъ столовыхъ, где найдуть
иншу целыя голодими семьв. Сироты будуть благословлять его за восинтательный домь, основанный
и поддерживаемый исключительно на его средства. Во время наводненія въ 1888 г. и самъ нидель,
какъ онъ раздаваль своими руками пищу голодимив. Хоти самъ онъ быль ревностный магометанниъ
онъ относится дружески къ нашей христіанской религіи, особенно своимъ милостивымъ обращеніемъ,
За итсколько мёсяцевъ передъ смертью онъ преподнесъ нашей больнице очень красивую табличку.
съ изреченіемъ. Онъ быль храбрый генераль, строго поддерживаль дисциплину и быль грозой для
нарушителей закона. Онъ будеть благословляться всёми жителями Мукдена и никемъ въ такой степени, какъ миссіонерамя.

изориелъ въ его жизни. Во исполнение даннаго ему въ Мукденъ объщанія, его преподобіе г.-Веостеръ посьтиль его въ Тайпингоу въ октябръ мъсяцъ. Вмъсто одного слъпого онъ нашелъ здъсь цълое общество върующихъ, желавшихъ креститься и оглашенныхъ; была основана церковь съ девятью вновь окрещенными членами ея. Съ тъхъ поръ церковь сильно разрослась и въ Май-май-гав, Тай-пин-гоу и окружающихъ деревняхъ, насчитывается двъсти человъхъ христіанъ. Многіе изъ нихъ совстить не видали слепого Чана, но совершенно правильно выразился одинъ изъ нихъ: "Если бы Чанъ не ослъпъ, то здъсь никогда не было-бы христіанъ". У него много недостатковъ, но усердіе его никогда не остывало и по подготовкъ почвы для проповъди Евангелія не было выше его человъка. Въ настояшее время онъ находится въ ста миляхъ отъ Тай-пин-гоу, гдв онъ обратилъ въ храстіанство тридцать человъкъ и гораздо большее число оглашенныхъ ожидаеть святого крещенія.. Онъ не получаеть жалованья, но паства его кормить и поддерживаеть его. Онъ живеть поочереди въ каждомъ дом' и когда одежда его изнашивается, женщины шьють ему новую. Когда мы съ нимъ познакомились, ему было только тридцать семь лѣть и мы надѣемся, что онъ проживетъ еще долго, чтобы поработать для Христа.

РАЗРУШЕНІЕ БОЛЬНИЦЫ.

Когда снова наступили сильные дожди, нашъ госпигаль, внушавшій опасенія и въ прошлое лѣто, размыло и онъ представлялъ полнѣйшія развалины. Два мѣсяца у насъ не было совсѣмъ помѣщенія для интерновъ, а затѣмъ намъ удалось нанять на одинъ годъ участокъ съ домами на востокъ отъ нашего жилого дома. Постройки были не очень хороши, но гораздо лучше разрушеннаго зданія.

ИНТЕРЕСНЫЙ СЛУЧАИ.

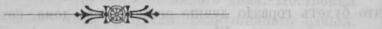
Въ это время въ Мукденѣ проживалъ одинъ купецъ, страдавшій отъ рожденія очень мучительной бользеью. Два года онъ не
зналь отдыха ночью и могъ спать только урывками. Ему было тридцать восемь льть отъ роду, но постоянно мучившая его бользнь состарила его прежде времени. Годъ тому назадъ онъ приходилъ ко мнѣ
за совътомъ, но когда я объяснилъ, какой операціи онъ долженъ подвергнуться, чтобы спасти свою жизнь, онъ отказался отъ нея. Онъ
вернулся къ мъстнымъ докторамъ; по его словамъ, онъ обращался
почти къ сотнъ докторовъ не считая знахарей, но всѣ ихъ лекарства
только причиняли ему еще большія страданія. Онъ былъ однимъ изъ

ненавистниковъ иностранцевъ и не пропускалъ случая отозваться о насъ дурно. Въ концѣ концевъ, имѣя одну надежду на спасеніе своей жизни, онъ рѣшился обратиться къ намъ. Онъ прибылъ въ нашу больницу въ ноябрѣ 1886 года, слабый, изнуренный, нервный и состарившійся отъ продолжительной безсонницы. Случай этотъ очень тревожиль насъ. Онъ былъ очень хорошо извѣстенъ среди мѣстнаго купечества, которое съ недоброжелательствомъ относится къ нашему пребыванію здѣсь; если операція будетъ удачна, то это можетъ устранить предубѣжденіе существующее противъ насъ. Неудача, наобороть, можетъ вызвать серьезныя послѣдствія и породитъ на насъ доносы. Операція однако удалась и паціентъ выздоровѣлъ. Черезъ нѣсколько недѣль по возвращеніи домой, онъ послалъ деньги на госпиталь и поставилъ красивую таблицу для выраженія этимъ своей благодарности.

Къ счастію его интересъ къ нашему дълу этимъ не кончился. Онъ продолжаль знакомиться съ нашей религіей, около трехъ леть спустя быль причислень къ церкви. Къ сожальнію, будучи самь искреннимъ христіаниномъ, онъ нашель сильнаго противника въ своей женъ. Она не относилась съ симпатіей ни къ какой религіи и всегда сердилась на своего мужа, зачемь онь приняль христіанство, поэтому она всёми средствами старалась воспрепятствовать ему присутствовать на воскресныхъ богослуженіяхъ и препятствовала своимъ дътямъ получить христіанскія наставленія. Мы никогда этого не подозрѣвали, ибо она охотно посѣщала нашу амбулаторію и относилась къ намъ весьма дружелюбно. Прошли года, весной 1893 года онъ заболълъ опасной формой плеврита. Погода была очень холодная и хотя онъ желаль, чтобы его перенесли въ госпиталь, я полагаль, что будеть гораздо лучше оставить его дома, который быль очень хорошо обставленъ. Жена его всегда казалась очень способной, понятливой. Были даны подробныя указанія леченія и мой помощникъ посъщаль его по нъсколько разъ ежедневно. Но ходъ его бользии быль совещенно непонятенъ. Одинъ день ему было настолько хорощо, что казалась всякая опасность миновала, на другой-ему становилось хуже, чёмъ когда-либо. Не одинъ разъ, со слезами на глазахъ, онъ просилъ меня взять его въ госпиталь, говоря, что онъ увъренъ, - ему тамъ оудетъ луше, но, что оставшись дома, онъ непремънно умреть. Однако, такъ какъ температура была ниже нуля, я не осмъливался вывести его на улицу.. Если-бы я зналъ ранве то, что открылось впослъдствіи, то конечно я попробоваль бы перенести его въ госпиталь, такъ какъ это была единственная надежда спасти его. Все время, пока мы дълали все возможное, чтобы спасти его, его

жена тайно, совътывалась съ китайскими докторами и подмъна его лекарствъ и производила ухудшенія въ его положеніи. Все это возбуждаеть подозрвнія, что она желала его смерти. Несколько разъ я посылаль своего человъка, провести ночь у его постели и давать лекарство и мы надъялись, что самое тяжелое время прошло. Однажды моего человъка отправили домой, такъ какъ жена больного настаивала на этомъ и говорила, что она сделаетъ все, что нужно.. На следующе утро ему стало хуже. Я пожель навестить, его после обеда и правда нашелъ ее ухаживающей за больнымъ и дающей лекарство изъ бутылочекъ данныхъ нами, но въ нихъ была вода, а лекарства были вылиты. Теперь было поздно, чтобы спасти его, Онъ зналъ, что умираетъ и говорилъ со мной шепотомъ о Христь, о томъ, что онъ уходить домой, и, помодившись, я ушель отъ него. Передъ самой смертью онъ послаль за мной, такъ какъ нѣчто особенно важное передать мнв. Но когда и пришелъ, то уже начался обычный въ такихъ случаяхъ плачъ, -- ибо онъ уже умеръ. Его похоронили съ большой торжественностью, какъ язычника, но мы знаемъ, что самъ онъ находится съ христіанами.

(Продолжение слидует»).



ФРАНЦУЗСКІЯ КАТОЛИЧЕСКІЯ МИССІИ ВЪ ДЕВЯТНАДЦАТОМЪ СТОЛЬТІИ.

(Переводъ съ французскаго-Ю. Васильева).

ГЛАВА VI.

КІАНЪ-НАНЬ (Kiang-nan).

ЕПИСКОПЪ ПЕТРЪ-АНДРЕЙ БОРНЬЕ ГЕЗУИТЪ (1856-1864)

(Продолжение; см. вып. 16-17. Кит. Бл.)

Родившійся въ сѣверномъ департаментѣ 14 февраля 1811 года и отправленный мѣстнымъ священникомъ въ Аррасскую семинарію Петръ-Андрей Борнье служилъ для всѣхъ образцомъ. Посвященный въ санъ священника 24 лѣтъ, пробывъ десять лѣтъ викаріемъ въ Эръ на Лисѣ, затѣмъ духовникомъ въ тюрьмахъ и женскомъ монастырѣ, 34 лѣтъ отъ роду, онъ вошелъ въ орденъ Іисуса, а 36 лѣтъ отправился въ Кіаннань. Послѣ кратковременнаго пребыванія въ Сикавеѣ онъ провелъ два года Хай-мынѣ (Наі-теп) (1847-1849), управлялъ 4 года въ Сикавеѣ (1850-1854) и сталъ во главѣ одного изъ шести округовъ, которые создалъ о. Петръ Фурнье, бывшій въ то время начальникомъ миссіи. Когда онъ управлялъ округомъ Сонънянъ за нимъ пріѣхалъ сюда 5 августа 1856 года, чтобы назначить управляющимъ епархіей.

Восемь лѣть его управленія были годами несчастій; война опустошила Кіаннань, почти всѣ христіанскія общины были разрушены; только Шанхай пощажень быль бѣдствіемъ.

И кром'в того была война съ Европой. Китай нарушаль договоры самымъ неблагоразумнымъ образомъ. Въ Кантон'в голова европейца оцінивалась сначала въ 30, затімъ въ 100 долларовъ. Въ 1856 году миссіонеръ Шапделенъ и нісколько другихъ были убиты мандаринами съ утонченной жестокостью, которую трудно себів вообразить; наконецъ вице-король Кантона приказалъ сжечь англійскія мастерскія. Чаша терпінія была переполнена. Англія и Франція съ согласія Соединенныхъ Штатовъ и Россіи послали войска. 29 декабря 1857 года Кантонъ былъ взять. Такъ какъ пекинскій дворъ не уступаль, то европейскіе посланники прибыли въ Шанхай. Дао-тай біжаль.

Г-нъ Монтиньи организовалъ маленькую экспедицію въ Су-чеу, куда онъ проводилъ 2-хъ секретарей англійской и французской миссіи; тамъ, наконецъ нашли мандарина, который согласился принять письма, адресованныя двору. Отвъть быль оскорбительный. Посланники вернулись на съверъ. Когда они прибыли къ устью Пейхо, то имъ пришлось пустить въ ходъ пушки, они завладъли фортами Таку и направились въ Тянь-цзинъ, куда наконецъ явились для переговоровъ два высокопоставленныхъ мандарина. Съ 13 до 25 іюня 1858 года подписывали представленные договоры. Самыми тяжелыми условіями были: учреждение посольствъ въ Пекинъ, открытие для торговли Кіана, свободное путешествіе по провинціямъ. Обсуждающіе эти договоры ръшили для дътальной разработки ихъ собраться въ Шанхав, что они и сделали въ средине іюля 1858 г., китайскіе мандарины заставили себя ждать въпродолжении трехъ мъсяцевъ. И недоброжелательство было внъ всякаго сомнънія; однако они не осмъливались признать эдикть императора, схваченный въ Кантонъ, которымъ приказывалось не обращать никакого вниманія на объщанія, данныя въ Тяньцзинъ. Наобороть они согласились на всъ требованія и на общее собраніе въ Тяньцзинь, въ Іюнь 1859 года, для ратификаціи договоровъ и на проводы посланниковъ въ Пекинъ. Во время этихъ переговоровъ всв европейскіе посланники очень заинтересовались трудами миссіи, особенно баронъ Гро и адмиралъ Путятинъ, представители Франціи и Россіи. Последній, несмотря на то, что быль схизматикъ, очень любилъ посъщать церкви Тонъ-кіа-ту и Сикавея и оказываль монахамъ искреннее расположение.

Извъстно въ какой измънъ оказался виновнымъ Китай противъ министровъ французскаго и англійскаго, посланныхъ въ Пекйнъ, между 17 и 25 іюня 1859 года: съ фортовъ Таку стръляли въ ихъ свиту. Нъсколько дней спустя, въ іюлъ, приказъ императора поздравлялъ генераловъ и объявлялъ народу, что варвары отброшены въ море: ихъ больше не осталось въ Китаъ! Эти буффонады были для народа, —мандарины же, тъ пробовали при помощи іезуитовъ возобновить переговоры. Нанькинскій вицекороль послалъ въ Шанхай даотая, имъвшаго нъсколько свиданій съ о. Леметръ и черезъ него сдълавшаго предложенія посланникамъ; но они были непріемлемы, 8 марта 1860 года французскій и англійскій министры послали въ Пекинъ ультиматумъ двору, который былъ дурно принятъ и 8 апръля была объявлена война. Она должна была довести державы до Пекина, унизить гордость императора и наконецъ открыть Китай для торговли и миссій.

Въ то же время продолжалась внутренняя война. Дъло Тайпин-

говь замътно пошатнулось въ Кіаннанъ въ предъидущіе годы. Они оставили Янъ-че и Ченъ-кіанъ, изгнанные императорскими войсками, согласно оффиціальнымъ донесеніямъ, -- но въроятите послъ внесенія мандаринами значительной суммы. Въ 1859 году имъ оставался одинъ Нанькинъ, но и тамъ они страшно бъдствовали. Молодой человъкъ, усыновленный сначала однимъ изъ вождей повстанцевъ и затъмъ принятый монахами Нанькина разсказывалъ, что они питались буквально человъческимъ мясомъ. Уже ожидали съ дня на день, что возстание потухнеть когда оно вспыхнуло съ такой силой, какъ никогда. Приготовленія на съверъ, чтобы оттъснить европейцевъ привлекли деньги и людей; покинутые мандарины Кіаннана потеряли мужеетво; въ началъ 1860 года, императорскія войска, остававшіяся около Нанькина вст перешли на сторону возставшихъ и ихъ тотчасъ двинули въ округа еще неразоренные. Столица Ченъ-кіана, Ханъ-чеу и весь съверъ этой богатой провинціи быль преданъ грабежу, и армія разбойниковъ высказывала наміреніе завоевать весь Кіаннанъ. когда французская и англійская арміи, предназначенныя для взятія Пекина, прибыли въ Шанхай.

Во время высадки въ (въ мартъ 1860) генералъ Кузенъ-Монтобанъ могъ наблюдать, что бъглецы изъ Хан-чеу прибывали въ Шанхай сотнями тысячъ. Не имъя возможности, вслъдствіе отказа англичанъ, защищать Су-чеу, онъ оставилъ въ Шанхав не менъе 200 человъкъ, чтобы охранять концессіи, китайскій городъ и церкви Сикавея и Тонъ-кіа-ту.

Въ теченіе августа, сентября и октября Тяньцзинь и Пекинъ были взяты и договоры подписаны; но весь Кіаннанъ быль наводненъ возставшими Чанъ-мао или длинными волосами (шерстыми), названными такъ потому, что они не брили головы, какъ маньчжуры. Подъ предводительствомъ знаменитаго Чунъ-ванъ (върнаго короля) они покинули въ маъ Нанькинъ и завладъли безъ серьезнаго сопротивленія Танъянъ, Чанъ-чеу, Узи, Сучеу, Цанъ-зо, Кіа-тинъ, и оттуда пошли на Шанхай, гдъ надъялись быть признанными европейцами. Англичане и особенно протестанскіе священники согласились было на это. Генералъ Кузенъ-Монтабанъ заставилъ постановить, что оставаясь нейтральными между династіей и повстанцами они все же будуть охранять Шанхай.

Но можно-ли было защищать городъ съ 1500 или 2000 солдатъ? офицеръ, командовавшій французскими солдатами ушелъ изъ Сикавея; монахи покинули его тоже и Чунъ-ванъ тотчасъ заняль его, основавъ здѣсь главную квартиру. Но его оружіе было слишкомъ плохого достоинства, чтобы аттаковать нашихъ солдатъ, которые убили у него много народа и черезъ два дня, 20 августа, онъ возбратился въ Сучеу, откуда онъ распространилъ грабежи и пожары по всей провинціи. Въ это время было разрушено много христіанскихъ общинъ: монахи, находившіеся въ нихъ перенесли много лишеній; о. Николай Масса попаль въ руки мятежниковъ, былъ уведень ими ему грозили смертью, которой онъ избъжаль только чудомъ. Его брагь Людвигь, завъдующій пріютомъ въ Цай-кіа-уанъ быль убить 17 августа съ нъсколькими пріютянами, пріють быль разграбленъ и сожженъ. Много христіанъ погибло, много часовенъ быль разрушено. Когда въ концъ 1860 года европейскія войска возвращались посль побъды изъ Пекина вь Шанхай, население сосъднихъ городовъ сбежалось подъ ихъ защиту. Вскоръ тамъ насчитывалось три милліона жителей, которымъ нужно было чёмъ-нибудь жить, которыхъ нужно было защищать. Благодаря некоторымъ Манильцамъ, снабженные ими оружіемъ, іезуиты могли спасти Тонъ-кіа-ту, Сикавей и Пу-тонъ. Одинъ богатый шанхайскій китаецъ банкиръ. Янъ-таки, съ помощью американца Уорда собралъ небольшую армію въ 3 или 4 тысячи человъкъ, хорошо вооруженныхъ и подъ командой европейца, съ номощью которой взяли обратно Сонъ-кіанъ. Европейскіе офицеры растянули линію своихъ войскъ на востокъ до Сикавея, гдъ артилерійскій офицерь, г-нъ Тардифъ де Муадрей организоваль франкокитайскій корпусь. Наконець, генераль Кузень-Монтобанъ, вернувшійся въ Шанхай въ срединъ декабря, распорядился раньше своего отъёзда (въ апрёле 1861 г.), что французскіе и англійскіе солдаты будуть охранять м'встность на сто ли (30 миль) вокругъ города.

Чунъ-вавъ однако блокировалъ Шанхай, наполняя его [своими шпіонами. Пу-не (Роп-пе) и Пу-тонъ (Роп-tong) были наводнены грабителями, вышедшими изъ Чекіана и самъ онъ приближался къ Сучеу со своими старыми войсками. Изъ Тонъ-кіа-ту и Сикавея можно было наблюдать каждый вечеръ столбы огня поднимающагося къ небу, какъ бы для того, чтобы указать его путь. Нужно было дъйствовать.

Въ Мартъ 1862 года адмиралъ Гонъ и Проте начали кампанію. Въ первыхъ числахъ апръля они были въ Сикавев. 5-го апръля адмиралъ Гонъ попробовалъ выгнать мятежниковъ изъ ихъ лагеря, расположеннаго на западв и юго-западв. Ему это не удалось и самъ онъ былъ раненъ. На следующій день адмиралъ Проте былъ счастливъе: мятежники были отогнаны на свверъ, затъмъ немного позже на востокъ и наконецъ на югъ, гдъ побъда при Нанькинъ, за которую адмиралъ заплатилъ своей жизнью, совершенно освободила Шанхай и его окрестности.

Часто говорили, что это вившательство моряковъ спасло царствующую династію. Мандарины провинціи собрались въ Шанхав съ этого времени; они приняли нъкоторыя мъры предосторожности и организовали армію. Вордъ былъ убить въ Чекіанъ; имъ пришла счастливан мысль замѣнить его майоромъ Гордономъ, который велъ свою армію къ побъдамъ. Начавъ кампанію въ апрѣлѣ 1863 года, онъ взяль обратно къ концу года Цан-зо, Тай-цанъ, Куэнь-шань (Кочеп-сћап) и наконецъ Су-чеу. Въ первые мъсяцы 1864 года онъ прогналъ митежниковъ изъ У-зи, И-хинъ, Ли-янъ, Кинь-танъ и наконецъ Танъ-чеу. Съ этого времени увъренные въ успѣхѣ китайскіе мандарины уволили его отъ службы, чтобы не нести бремени долга признательности. Имъ въ самомъ дѣлѣ удалось прогнать всюду мятежниковъ до конца 1864 г., но они не подготовились къ будущему и въ послѣдствіи, во время войны съ Японіей, Ли-хунъчжанъ могъ понять ошибку, которую они сдѣлали въ 1864 г.

1861-1862 года были ужасны для миссіи. Часовни были разрушены, христіане разсіяны. 8 декабря 1861 года во время мятежа въ Хай-мыні, кто то изътолны попалъ кирпичемъ въ лобъ епископу Борнье, и часовня, гдв онъ только что отслужиль объдню, была совершенно разрушена. О. Клавелинъ, взятый мятежниками около Цан-зо, пробыль въ ихъ рукахъ нъсколько двей; его спокойствіе и мудрость такъ импонировали имъ, что они отпустили его. О. Сантинье, взятый въ окрестностяхъ Кіанъинъ, добрался до берега, пока мятежники спорили кому онъ принадлежить, взяль лодку и вернулся въ Шанхай. 4 марта 1862 г. о. Вильомъ быль убить мятежниками подъ станами Пу-туна, который онъ до этого времени оберегалъ. О. о. Карреръ и Бордійо были ограблены. Въ Шапхат монахи дълали сборъ среди европейцевъ и китайцевъ для помощи пострадавшимъ. Въ зимніе мъсяцы въ Тонъ-кіа-ту и Сикавет они раздавали вареный рисъ всемъ приходившимъ за нимъ, иногда тысячами порцій. Другіе посъщали толпы эмигрантовъ, гдъ производили страшныя опустошенія тифъ, холера в нищета и крестили многихъ умиравшихъ. По своемъ прівздв въ Шанхай генераль Кузенъ-Монтобанъ присутствоваль 15 апреля 1860 года при освящении перваго камня церкви Св. Іосифа, на французской концессіи. По возвращеніи изъ Пекина, онъ велълъ отвести для своихъ солдатъ, помъщавшихся въ общественномъ саду китайскаго города, старую церковь о. Бранкати, обращенную въ пагоду и передаль ее еп. Борнье. Работы по укрѣпленію Сикавея, предпринятыя въ январъ и февралъ 1861 г., позволили резиденціи значительно расшириться. Такимъ образомъ всѣ три резиденціи въ Шанхав пустили во время этой бури такіе крыпкіе корни, которые и дали имъ впоследствии такую крепость и силу.

Смерть поражала миссію, она едва насчитывала 30 священниковъ. Съ 1856 до 1864 умерло 24 миссіонера, изъ которыхъ 16 въ послъдніе три года (1862-1864). 5 февраля 1863 года въ церкви Тонъ-кіа-ту были поставлены бокъ о бокъ 11 гробовъ; боязнь мятежниковъ подходившихъ къ городскимъ воротамъ мѣшала похоронить ихъ. Послъ ихъ ухода была устроена громадная процессія изъ церкви на кладбище. Христіанъ было много и толпы язычниковъ почтительно относились къ обряду. Но какія мысли наполняли сердца монаховъ? Нъкоторыхъ изъ нихъ уже подстерегалъ тифъ и 6 или 7 сдълались его жертвой до окончанія этого 1865 г.. Въ началь 1864 г. одинъ китаецъ послушникъ въ Сикавет виделъ во сит трехъ монаховъ европейцевъ. Ему было сказано, что Богь желаеть смерти этихъ трехъ жертвъ. Онъ узналъ о. Джіакинто и Тафина, третій быль ему не извъстенъ. 30 апрълно. Джіакинто забольль и умерь черезь четыре дня; о. Пюиберно прівхаль изъ Европы; послушникъ тотчась же узналь въ немъ третьяго монаха, котораго онъ видълъ во снъ; о. Пюиберно умеръ до окончанія місяца. О. Тафинь, еще здоровый съ этого времени сталь готовиться радостно къ смерти. Черезъ двадцать дней онъ умеръ.

Еп. Борнье умеръ двумя годами ранѣе ихъ. Въ срединѣ іюля 1862 года онъ воспользовался обществомъ еп. Наваццо, Хонаньскаго викарія, отправлявшагося въ Пекинъ, чтобы навѣстить епископа Лангилла въ Чжили, особенно было затруднительно путешествіе
отъ Тяньцзина до Хянь-Хяна. 28 іюля онъ пріѣхалъ въ резиденцію
больнымъ, 31-го онъ едва могъ отслужить обѣдню въ церкви Св.
Игнатія и въ тотъ же день очень сильный припадокъ холеры унесъ
его. И такъ онъ умеръ на рукахъ того, кто долженъ былъ сдѣдаться его замѣстителемъ въ Кіанъ-нанѣ.

(Продолжение сладуеть).



RECORD TOTOGREE IN STATE BRIDGE PARTY TREETS RETRIEVE IN CREEK

Отчетъ о миссіонерской поѣздкѣ

(съ 26 по 30-ое Декабря 1907 г.).

Вывхали мы изъ Пекина по Ханьковской дорогв, съ нами были катехизаторъ Иванъ Жунъ и двое пъвчихъ-Феодоръ Лэ и Владиміръ Дэ. Почтовый повздъ, на которомъ мы вхали, идеть только днемъ, а на ночь останавливается, какъ ни странно это: какъ дойдеть до большой станціи, гді есть депо и куда онъ приходить на закатъ солнца, такъ и остановится ночевать. Составъ вогоновъ остается на запасномъ пути, а паровозъ идеть въ депо, отдыхать. Пассажиры тоже идуть въ гостинницы, кушають тамъ горячую пищу, пьють чай и отдыхають до утра. Утромь на разсвъть все опять становится на свое мъсто и поъздъ двигается дальше. Первая остановка бываеть въ Чжанъ-дэ-фу, гдф имфется достаточное число китайскихъ гостинницъ вблизи самаго вокзала. Плата во всехъ гостинницэхъ одинаковая, - за ночлегъ и ужинъ по 30 центовъ съ человъка. За отопленіе пом'ященія въ зимнее время (посредствомъ тазовъ съ древеснымъ углемъ) за каждый тазъ считается особо по 5 центовъ. Освъщение во всю ночь (керосиновыми лампами) безплатное, а также и чай во всякое время, и теплая вода для умыванія. Служащіе въ гостинницахъ встрівчають пассажировь на вокзалів съ особо устроенными бумажными фонарями, на которыхъ красными буквами обозначается названіе гостинницы. Они же доставляють съ вокзала, а утромъ на вокзалъ, багажъ пассажировъ, за что уплачивается особо хозяину гостинницы сообразно количеству мъсть, но въ общемъ недорого, -- отъ пяти до двадцати центовъ. Утромъ хозяева заботятся о своевременной отправкъ своихъ постояльцевъ на вокзалъ, а плата взимается за все съ вечера. Такой порядокъ выработался по всемь ночлежнымъ станціямъ до Ханькоу, которыхъ кроме Чжанъдэ-фу есть еще двв Чжанъ-чжоу и Чу-ма-дянь.

Остановившись въ Чжанъ-чжоу около семи часовъ вечера, въ шесть часовъ угра мы двинулись дальше и въ девять часовъ были уже въ Вэйхуйфу, первой цѣли нашего путешествія. На вокзалѣ обыкновенно ожидаетъ пять, шесть телѣгъ; мы наняли двѣ изъ нихъ. Цѣны извѣстны, торговаться не слѣдуеть, нужно только сказать, чтобы везли въ "Си-мынь-ли"; это и есть иѣсто въ городѣ, гдѣ помѣщается "Дунъ-чжэнъ-цзяо-танъ" т.е. православная церковь. Извощикамъ платится по 35 центовъ за каждую крытую телѣгу. Путь отъ

вокзала требуеть около 45 минуть времени. Дорога за городомъ торная, а по городу очень тряская по мостовой изъ большихъ тесанныхъ камней, сильно выбитыхъ мѣстами. Рѣка, протекающая у самой городской стѣны, не была замерящи, ледъ можно было видѣть лишь на окраинахъ у береговъ, а также и въ лужахъ по дорогѣ, за то холодъ утромъ какъ то особенно сильно ощущался.

У вороть подворья насъ встрътили христіане съ учителемъ Онуфріемъ Бяпь, а во дворѣ были выстроены въ два ряда ученики школы. Ихъ всѣхъ 20 человѣкъ, изъ которыхъ только шестеро были крещены ранѣе. Одни приняли благословеніе, другіе поздоровались по китайскому обычаю. Затѣмъ, вмѣстѣ черезъ садъ пошли въ церрковь, гдѣ отслужены были часы и обѣдница, по окончаніи которой христіане подходили ко кресту, при чемъ обнаружилось, что за долгимъ отсутствіемъ здѣсъ священника нѣкоторые разучились полагать на себя крестное знаменіе, при всѣхъ усиліяхъ рука не слушалась и производила неопредѣленныя, неловкія движенія. Нѣкоторые вмѣсто того, чтобы цѣловать кресть, нюхали его. Не находилось знающаго подавать кадило,—я назначилъ ученика Арефу, брата Якова, который учится въ Пекинѣ въ Катехизаторской школѣ. Этотъ Арефа мальчикъ расторопный, но произношеніе у него невозможное и пекинскаго нарѣчія онъ совершенно не понимаеть.

Изъ церкви перешли мы въ школу и тотчасъ начали экзаменъ, который и продолжался до 4 часовъ съ перерывомъ на объденное время. Экзаменовались всв въ той программъ, кто сколько прошелъ. Обязательными для всъхъ являлись священныя книги, первоначальныя: молтвословъ, священная исторія и краткій катихизисъ, затімъ, евангеліе оть Матеея. По китайскимъ учебникамъ пройдено н'ькоторыми до книги Лунь-юй, но таковые учились предварительно по нъскольку лъть въ китайскихъ, стараго типа, школахъ, а въ нашу школу большинство учениковъ поступило полтора года тому назадъ и лишь только одинъ ученикъ состоить три года т. е. съ основанія школы. Что ученики постоянно мъняются въ этомъ есть неудобство по отношенію къ прохожденію курса, но въ смысль ознакомленія съ проповъдію, пожалуй, это хорошо, такъ какъ за свое, хотя и кратковременное пребывание въ школъ, мальчики достаточно освоились съ основами православнаго втроучения и вообще усптхи учениковъ вполнт удовлетворительные. Многіе ученики живуть въ пом'вщеніяхъ миссіи, такъ какъ ихъ домы слишкомъ далеко находятся отъ школы, и всв пользуются завтракомъ отъ миссіи. Завтракъ состоить изъ пшенной каши и вареной капусты, вполнъ питательный и довольно вкусный. Утромъ дается жидкая кашица, а на ужинъ то же, что и

въ завтракъ; по праздникамъ дается мясо. Такой столъ здѣсь обходится около 2 долларовъ въ мѣсяцъ на каждаго мальчика. Пищевые продукты здѣсь недороги, но размѣнъ денегъ (долларовъ) невыгоденъ. Доллара здѣсь ходятъ исключительно лишь вблизи линіи желѣзной дороги и то тѣ только, которые принимаются желѣзнодоржной администраціей въ плату провоза грузовъ и пассажировъ т. е. Бэй-янскіе. Остальное населеніе пользуется мелкими чохами и вѣсовымъ лановымъ серебромъ. Но европейцу пользоваться тѣми и другими деньгами весьма неудобно.

По окончаніи экзамена въ школь, приступлено было ко крещенію. Крещаемыхъ оказалось 16 человъкъ, изъ которыхъ 14 учениковъ, а двое взрослыхъ постороннихъ. Всъ они давно были уже приготовлены ко крещенію, ожидали лишь прівзда священника, чтобы креститься. Крещеніе совершено было въ небольшой боковой комнаткъ, въ западномъ флигелъ, оклеенной корейской бумагой. Комнатка эта быстро нагрълась отъ двухъ тазовъ съ древеснымъ углемъ (въ Вэйхуйфу не принято дълать ни печей ни теплыхъ лежанокъ). Глиняная широкая корчага съ теплой водой свободно вмъщала даже взрослыхъ крещаемыхъ. Таинство крещенія и всѣ при немъ обряды совершались въ полномъ порядкъ и спокойствіи. Крещаемые стояли въ ряду въ сосъдней комнать, гдъ совершалось оглашение ихъ и наречение именъ. По крещении катехизаторъ Иванъ Жунъ раздалъ всъмъ новокрещеннымъ билетики съ ихъ христіанскими именами, написанными китайскими јероглифами; всѣ радовались, повторили свои имена, одинъ другого спрашивали, - какъ имя? и казались весьма счастливыми. Всв они остались ночевать на подворь в миссіи и ихъ веселые дътскіе голоса слышались далеко за-полночь.

Съ закатомъ солнца началась вечерняя служба въ церкви, а по окончаніи ея прочитано правило причастникамъ и совершена исповъдь девяти христіанъ, крестившихся раньше, въ прітадъ священника о. Сергія Чанъ.

Утромъ, такъ какъ предполагался отъвздъ нашъ въ 6 часовъ утра, то всв встали рано, въ четвертомъ часу. Утро было пасмурное и замътно теплъе вчерашняго. Литургія началась чтеніемъ молитвъ ко святому причащенію и часами. За литургіей причастились святыхъ таинъ новекрещенные и всв исповъдовавшіеся кромъ Филиппа Бянь, который опоздалъ придти въ церковь. На запричастномъ стихъ сказано катехизаторомъ Иваномъ Жунъ поученіе о Рождествъ Христовъ, перечислены и объяснены всв обстоятельства событія и слѣланъ выволь или нравоученіе.

Собравшись наскоро, мы некоторое время прождали телегь,

заказанныхъ еще съ вечера. На вокзалъ провожать насъ повхалъ учитель Онуфрій Бянь, хотя мы очень просили его не затруднять себя проводами насъ. На вокзалв въ ожиданіи повзда Онуфрій жаловался на недостатокъ времени въ школв, просилъ помощника, но мы сказали ему, что на 20 учениковъ и въ Пекинв не положено болве одного учителя.

(Продолженіе слыдует».)

фонта Посокончания визаме<u>ня на обътисно</u>что посокон и прешения Препламиять оказареве 16 человичества иза которых в 14 ученыконктун насе изресликую инстроприйкую. Пост эпит данно-были уже

изъ китайскихъ обычаевъ.

Есть у китайцевъ обрядъ, называемый "подарить лицо". Наблюдать его намъ пришлось на станціи Пао-тунъ-сы близъ Тунъ-чжоу.

За полчаса передъ приходомъ поъзда, когда на этой конечной станціи собралась уже огромная толпа народу отъезжавшаго и провожавшаго, когда всъ уже получили билеты и группами бродили въ ожиданіи перваго звонка, когда живое море переливалось радугой разноцвѣтныхъ костюмовъ; показалась группа людей, пробиравшихся сквозь толпу на болъе видное мъсто. Озабоченное выраженіе ихъ лицъ говорило, что они намфрены продвлать нічто важное, а праздничный парадный костюмъ подсказывалъ намъ, что тутъ ожидается какая-либо церемонія. Они несли столь, обыкновенный китайскій квадратный столь изъ темнокраснаго дерева съ полированной крышкой и, найди чистое мъстечко, прямо противъ станціоннаго дома, установили столъ, подвъсили къ нему съ одной южной стороны красную занавъску, которая отъ крышки стола свъшивалась до половины высоты его и придавала обыкновенному столу видъ необыкновенный, праздничный. Каждый изъ участниковъ, а ихъ было человъка четыре или пять, принесъ съ собою что-либо, служащее къ убранству стола. Такъ на столъ появились тарелки, вазочки, блюдечки, которыя туть же стали наполняться фруктами, печеньями и засахаренными оръхами и съменами. Здъсь можно было видъть крохотную кисть винограда, пару миніатюрных в апельсиновъ, нъсколько финиковъ и еще много всякихъ лакомыхъ мелочей. Все это такъ ловко и быстро было разложено изъ маленькихъ кульковъ желтой бумаги и имъло такой приличный видъ, что надо было въ этихъ людяхъ признать или долгольтнюю практику или массу природнаго

вкуса. Когда все это такъ было приготовлено, одинъ изъ чиновниковъ (ибо это были чиновники) пріосанившись и поправивъ перо на своей шляпъ, ринулся въ толпу и вскоръ извлекъ изъ нея предметь чествованія, тоже чиновника, старичка літь за шесть зесять съ съдыми усами и розовымъ пухленькимъ лицемъ, свътившимся пріятной улыбкой миніатюрныхъ глазъ. На старикъ была черная шелковая шапочка и полный гордеробъ зимнихъ одеждъ, который придаваль ему видъ пивной бочки. Голова совершенно не дълилась оть туловища и вся фигура могла бы служить хорошей моделью для иллюстрацій къ повъсти "Рыцарь безъ головы." Участники церемоніала ожидали его прихода вытянувшись во весь рость и затімь. по приходъ его, стали усиленно кланяться и строить на своихъ лицахъ лобродушнъйшую улыбку, при чемъ главный изънихъ взялъ со стола красныя визитныя карточки и почтительно передаль ихъ старичку. Тотъ оживленно раскланивался, повторяя все одну и ту же ф; азу. Затъмъ, изъ жестовъ было видно, что они предлагаютъ почетному гостю отведать предложенныхъ лакомствъ, а онъ въжливо отказывается. Въ этомъ проходить немало времени, но старикъ не дотрогивается до предложенныхъ закусокъ. Наконецъ одинъ изъ унастниковъ церемоніи догадывается завернуть въ бумагу нѣкую часть содержимаго на торелочкахъ и передать слугъ старика, противъ чего тотъ не возражаетъ. Ко всей этой любопытной для насъ сценъ окружающая толпа относится совершенно равнодушно: такъ часто приходится видъть здъсь это, и лишь близко проходящіе останавливаются и спрашивають что-то, на что тугь же изъ толпы являются, какъ бы случайно, истолкователи, когорые громогласно поясняють, что почтенный старецъ есть интендантскій чиновникь, прівзжавній сюда съ родины, изъ провинціи Хэ-нань, по деламъ поставки продовольствія для м'єстныхъ войскъ, теперь онъ возвращается на родину. Всъ чиновники, приходившіе съ нимъ въ соприкосновеніе по даламъ службы тронуты его справедливостью, снисхожденіемъ и другими достоинствами и вотъ теперь благодарять его такимъ образомъ всенародно. Этотъ обычай у китайцевъ и называется ,,подарить лицо".

The state of the s

изъ китайскихъ газетъ.

7-го Марта. Въ Шанси, въ губернскомъ городъ однимъ частнымъ лицемъ, китайцемъ, открытъ на собственныя средства пансіонъ для дътей младшаго возраста, начиная съ трехъ лътъ и до восьми, гдъ воспитываются вмъстъ мальчики и дъвочки. Общество очень сочувственно отнеслось къ этому учрежденію и дъти лучшихъ людей богатыхъ классовъ населенія заполнили собою уже всъ вакансіи въ пансіонъ.

Въ Хай-ченъ одинъ зажиточный крестьянинъ купилъ землю и пожертвовалъ 1000 ланъ серебра на устройство начальной школы по новому типу. За такой гражданскій подвигъ Государь наградилъ его званіемъ чиновника пятаго класса.

Статистика школъ въ Пекинѣ по свѣдѣніямъ министерства Просвѣщенія даетъ слѣдующія цифры: Маньчжурскихъ, дворянскихъ, казенныхъ младшихъ и среднихъ школъ 46, содержимыхъ на средства общества и чиновниковъ 39 школъ, частныхъ школъ среднихъ и малыхъ 44, частныхъ женскихъ школъ 7. Всего учащихся окончило курсъ въ этихъ школахъ до 11.800 душъ. Неизвѣстно только,—въ какой періодъ времени произведенъ такой выпускъ учащихся.

2-го Марта. Въ Мукденъ открыто высшее училище маньчжурского языка для чиновниковъ съ трехгодичнымъ курсомъ. Контингентъ учащихся уже заполненъ (50) по экзамену въ знаніи китайскаго языка и литературы.

10-го Марта. Фоисты-монахи близъ Сюань-у-мынь въ Пекинъ открыли школу по новому типу для китайскихъ дътей всъхъ сословій отъ 8 до 18 лътняго возраста. Курсъ раздъляется на два класса, обмундировка учениковъ въ европейское платье—на средства ихъ родителей, обученіе безплатное.

14-го Марта. Вышло подтвержденіе прежняго указа о прекращеніи подвоза опіума изъ-за границы. Рѣшено въ три года окончательно прекратить подвозъ для чего на югь Китая посланы чиновники особыхъ порученій съ чрезвычайными полномочіями къ скорѣйшему исполненію Императорскаго указа.

Губернаторъ провинціи Гань-су предложилъ Трону всю пошлину, собираемую съ чаевъ въ провинціи, употреблять на народное образованіе посредствомъ открытія новыхъ школъ.

Въ Мукденскомъ Ремесленномъ училищъ истекъ срокъ контракта для учителей, прибывшихъ изъ провинціи Цзянъ-су. Получивъ жалованье, они выбыли изъ Мукдена на родину, уступивъ мъсто своимъ пріемникамъ, образованнымъ подъ ихъ руководствомъ изъ мъстныхъ жителей.

Маньчжурскаго Краснаго знамени главный генераль Инъ предложиль своимь подчиненнымь собрать средства на устройство младшей школы новаго типа для дѣтей краснознаменныхъ Маньчжуръ въ Пекинѣ, обѣщая съ своей стороны поддержку въ случаѣ, если средствъ собранныхъ окажется недостаточно для начала дѣла.

Въ Мукденъ въ частную школу новаго типа были приглашены организаторомъ лица не имъющія установленнаго ценза. Министерство Просвъщенія, узнавъ о томъ, распорядилось о замънъ этихъ учителей другими, при чемъ имъ выражена готовность новымъ учителямъ (съ образованіемъ) уплачивать отъ казны жалованье.

Министерство Просвъщенія обязало всъхъ завідующихъ школами иміть на дворахъ кадки съ водою и ведра на случай пожара.

13-го Марта. Въ новый кадетскій корпусъ въ Мукденѣ рѣшено принимать молодыхъ людей, достаточно подготовленныхъ по китайскому языку въ количествѣ 150 человѣкъ, на трехгодичный курсъ обученія въ возрастѣ отъ 15 до 20 лѣтъ. Пріемныя испытанія про-изводились съ 15-го по 25-ое Февраля по китайскому календарю, и прошли вполиѣ удачно, всѣ вакансіи замѣщены.

Въ каждой изъ трехъ провинцій Маньчжуріи рѣшено открыть дворянскіе кадетскіе корпуса при трехъ отдѣленіяхъ, съ пріемомъ по 80 человѣкъ. Посланъ уже чиновникъ для исполненія этого проэкта.

Въ городъ Бао-цзинъ предположено открыть земледъльческое училище новаго типа, и уже посланъ чиновникъ на мъсто для выработки условій открытія и изысканія средствъ.

Въ Мукденъ открыто новаго типа Коммерческое училище съ комплектомъ учащихся въ 40 человъкъ и съ трехгодичнымъ курсомъ. Возрастъ учащихся—отъ 13 до 20 лътъ. Для поступленія нужно немного знаній въ китайскомъ языкъ, кръпкое тълосложеніе и отсутствіе дурныхъ привычекъ въ характеръ и образъ жизни. Одинаково съ мъстными жителями допускаются и пріъзжіе изъ другихъ провинцій. Обмундированіе дается отъ казны, продовольствіе—на счетъ родителей учащихся.

11-го Апръля. Изъ Ханькоу сообщають, что послѣ наводненія, продолжавшагося 40 дней, начался циклонъ, потопившій въръкъ Янцзы сотни большихъ и малыхъ лодокь, при чемъ погибло

несчетное число людей. Торговыя суда и окіанскія параходы потерпъли сильныя поврежденія. Несчастіе распространилось на огромное пространство, сотни домовь разрушены въ городѣ У-чанѣ и его окрестностяхъ. Губернаторъ двухъ провинцій Цзянъ-скихъ выслалъ пособіе (3000 ланъ серебра) бѣдствующему народу, лишенному пропитанія и крова.

Министерство Народнаго Просвъщенія въ прошломъ году издало приказъ по провинціямъ, убздамъ и селеніямъ объ открытіи новыхъ школъ на мъстныя средства, но до сихъ поръ открыто ихъ менъе чъмъ на половину всъхъ намъченныхъ пунктовъ. Поэтому

теперь подтверждено о скоръйшемъ исполнении указа.

Губернаторъ Тибета внесъ проэктъ объ увеличени жалованья четыремъ своимъ помощникамъ до размѣровъ содержанія, получаемаго секретарями при иностранныхъ посольствахъ, въ виду того, что на скудное содержаніе, которое до сего времени получали означенные помощники, не находится охотниковъ ѣхать въ Тибетъ, а тѣ, которые теперь тамъ занимаютъ эти мѣста, находясь въ крайней нуждѣ, ничего не могутъ предпринимать по исполненію своихъ служебныхъ обязанностей.

24-го Апръля. Въ главномъ городъ провинціи Шань-си три частныхъ лица на свои средства открыли безплатную начальную пколу новаго типа, есть уже болье 30 учащихся.

Въ Тяньцзинъ открыто (съ 5-го Февраля) Женское Высшее училище съ четырехгодичнымъ курсомъ и преподаваніемъ иностранныхъ языковъ. Возрастъ учащихся-до 20 лѣтъ. Пріемный экзаменъ состоитъ: І, въ сочиненіи (разсужденія) на заданную тему въ размѣрѣ отъ 200 до 300 іероглифовъ, 2, ариеметикъ и 3, въ нъкоторомъ знаніи четырехъ европейскихъ языковъ: японскаго, англійскаго, французскаго и нѣмецкаго. Для живущихъ въ пансіонѣ при этомъ училищѣ установлена плата за столъ по 5 долларовъ, а за ученіе по 3 доллара въ мѣсяцъ.

Въ газетахъ часто повторяются строгіе указы о мѣрахъ къ пресѣченію куренія опіума и продажи его въ Китаѣ. Такъ у чиновниковъ, уличенныхъ въ куреніи будутъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ произведены прогрессивные вычеты изъ жалованья, послѣ чего, если не исправятся, то будуть смѣщены съ должностей и возвращены на родину (въ свои провинціи). До сихъ поръ не подведено итоговъ количествъ всѣхъ курителей опіума, но по всему видно, что оно чрезвычайно велико.

27-го Апръля. Съ четвертаго китайскаго мъсяца въ городъ Баодин-фу (Чжилійской провинціи) открыта новая Женская школа, та-

кая же, какъ въ Тяньцзинъ. Возрасть учащихся отъ 10 до 20 лъть. Все содержание учащихъ и учащихся казенное.

Пекинская полиція обратила серьезное вниманіе на проделки уличныхъ гадателей, которые злоупотребляють довъріемъ публики для поддержанія своего ремесла. На дняхь въ Пекинъ имъли мъсто два случая убійства дътей своими родителями по приговору гадателей. Въ одномъ случат рабочая семья при упорномъ трудъ никакъ не могла выйдти изъ крайней бъдности и призвавъ гадателя, просила его указать имъ причину ихъ разоренія. Гадатель указаль, что причиною несчастья семьи быль ихъ ребенокъ, дъвочка, родившаяся всего насколько масяцева тому назада. Отеца приказаль несчастливую бросить въ каналъ, а мать сама исполнила эту волю. Другой случай также быль съ девочкой трехъ или четырехъ леть. Ничего худого за ней не зам'вчалось, она жила въ дом'в родителей. Когда отецъ ея заболълъ простудой (болъзнь очень распространенная теперь въ Пекинъ), то родители спросили гадателя о причинъ бользни, и тоть указаль на несчастливую дъвочку, родившуюся подъ неблагопріятнымъ совпаденіемъ стихій. Въря въ предсказанія гадателя, мать не задумалась утопить свою дочь въ ръкъ за городскими всротами.

29-го Апръля. Отъ губернатора провинціи Аньхой получена въ Министерствъ Иностранныхъ Дълъ телеграмма о томъ, что въ уъздномъ городъ Инь-Шань жители по прежней злобъ разориди зданія католической миссіи и сожгли городское управленіе. Изъ Пекина посланъ чиновникъ для разбора дъла на мъстъ и раскрытія причинъ недовольства народа.

Одинъ татарскій мулла въ своей мечети въ окрестностяхъ Пекина (Сань-ли-хэръ) открылъ на свои средства безплатную начальную школу для китайскихъ мальчиковъ. Учебныя и письменныя принадлежности выдаются ученикамъ отъ мечети.

Объ Императрицы (супруга и мать) чрезъ Министерство Иностранныхъ Дълъ разослали приглашение дамамъ представителей европейскихъ державъ въ Пекинъ пожаловать на завтракъ на 1-ое и 2-ое Мая ко Двору.

Въ Пекинъ въ переулкъ Фэнь-шенъ-хутунъ во вновь открытое высшее училище Монгольскаго и Китайскаго языковъ преподавателемъ перваго приглашенъ тибетскій лама Ни-эр-па изъ Юнъ-хэ-гуна.

3-го Мая. Присутствующій въ палать министерства иностранныхъ дълъ обратился къ губернаторамъ провинцій съ предложеніемъ непремънно составить списки христіанъ китайцевъ, чтобы знать ихъ число въ каждой провинціи, губерніи и уъздъ. Эта мъра вызывается тымь, что съ давнихъ поръ и по настоящее время часто поступають въ министерство дъла по жалобамъ хорошихъ людей, обижаемыхъ христіанами, при чемъ выяснилось, что часто христіанами себя называють завыдомо дурные люди съ дурнымъ намыреніемъ обижать мирныхъ жителей. По составленіи списоковъ истинныхъ христіанъ, они будуть полі зоваться постоянной охраною китайскаго правительства, а обманъ долженъ быть тщательно и настойчиво искореняемъ.

Одинъ генералъ, по фамиліи Ли, будучи посланъ съ отрядомъ для усмиренія мятежниковь и поимки членовь тайныхъ обществь въ провинціи Ань-Хой, переодъвшись въ простое платье, путешествоваль по захолустьямъ. Скоро ему удалось напасть на следъ, который привель его къ одной деревушкъ близъ города Сюй-Чжоу-Фу въ пятнадцати верстахъ отъ границы Хэ-наньской провинціи, къ дому нъкоего Дэ, близъ котораго ему удалось снять квартиру и наблюдать. Живя въ теченіи нісколькихъ неділь, онъ убідился, что въ домъ До по ночамъ собираются отъ 20 до 30 человъкъ, изучающихъ боксерскіе пріемы фихтованія, чтобы быть учителями этого искусства. Упражненія обставлены такой тайной, что людямъ непосвященнымъ, ничего не удалось видъть или слышать о ихъ программъ, даже нельзя было разузнать кто и откуда приходить въ домъ. Большое возбуждение въ этомъ обществъ произвелъ приходъ (съ юга Китая) хромого старика нищаго, который оказался усовершившимся въ наукъ на столько, что могъ творить великія чудеса, и вообще не всрачаль для себя ничего невозможнаго. Этоть хромой съ самаго дня прибытія своего въ домъ Дэ ни разу не показывался за воротами. Генералу также удалось открыть и другое мъсте, гдъ собирались боксеры именно кумирню въ нъсколькихъ верстахъ на съверъ отъ селенія, гдъ жрецъ быль также ихъ руководителемъ. Пока генералъ возвратился къ отряду и привелъ часть его съ собою, все гитадо боксеровъ скочевало въ другое мъсто, такъ что ни кого изъ нихъ не удалось поймать.

=000c

OBBARNEHIA.

Открыта подписка на 1908 годъ на три журнала:

"РОДНИКЪ"

XXVII-й годъ изданія подъ одной редакціей.

Журналъ для семьи и школы. 24 №№ журнала, 12 книгъ "Библіотеки Родняка" (всего 36 книгъ—болье 1000 стр. текста въ журналъ и 1000 стр. въ "Библіотекъ", со многими рисунками и одъдъными картинками).

Цѣна въ годъ съ доставкой и пересылкой ПЯТЬ рублей.

"РОДНИКЪ" за 1902—1906 годы продается по ПЯТИ рублей за каждый годъ безъ пересылки (за 8 фунтовъ по разстоинію). Подписчики на 1908 годъ выписывающіе "Родникъ" за одниъ изъ этихъ годовъ или за всѣ годы, за пересылку ничего не платятъ.

"Воспитаніе и Обученіе"

XXXII-й годъ изданія.

Самый деплевый в распространенный педагогическій журналь въ Россіи. 12 №№ въ годъ. Вопросы семейнаго воспитанія. Родительскіе кружки. Хроника дѣтской жизни. Библіографія.

Цѣна въ годъ съ доставкой и пересылкой ОДИНЪ рубль.

"ВОСПИТАНІЕ и ОБУЧЕНІЕ" за 1902—1906 г.г. продается безъ пересылки по 75 коп. за каждый годъ. Подписчики на 1908 годъ за пересылку не плататъ.

"СОЛНЫШКО"

IV-й годъ изданія.

Журналь для дѣтей младшаго возраста. 12 княжекь со многими рис. ПРИЛОЖЕНІЕ—40 картинь сь текстомъ, для составленія альбомовь. Въ "СОЛНЫШКъ" все пишется просто, удобоновяно, во серіозно: ни зангрыванія съ дѣтьми, ни голой морали. "Солнышко" знакомить дѣтей главнымъ образомъ съ роднымъ бытомъ п родной природой. Каждая книжечка вполнѣ закончена и представляеть собою пѣтьную маленькую христоматію со многими ориг, рвсункамя.

Цѣна въ годъ съ доставкой и пересылкой ОДИНЪ рубль.

"СОЛНЫШКО" за 1905, 1906 и 1907 г.г. продается по 1 руб. за годъ, съ пересылкой по 1 руб. 30 коп. Подписчики на 1908 годъ при выпискъ этихъ годовъ за пересылку инчего не плататъ.

Пробный № каждаго журнала высылается за двѣ семикопеечн. марки.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ: С.-Петербургъ, Захарьевская ул., д. 1. Телеф. 46—65. АДРЕСЪ КОНТОРЫ: С.-Петербургъ, Сергіевская ул., д. 17 (во дверѣ). ОТДЪЛЕНІЕ КОНТОРЫ: Москва, Петровскія линіи, у Н. Печковской.

Редакторъ-Издатель АЛЕКСЪЙ АЛЬМЕДИНГЕНЪ.

Открыта подписка на 1908 г. (изд. XXIII г.)

РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ

Издается съ 1885 г. - Одобренъ всеми ведомствами.

"Р. ПАЛОМНИКЪ"— є динственный въ Россін журналь для правося, русск. семья, который при самой широкой и разнообразной программъ, общимающей всъ отдълы редвравств, чтевія,—даеть въ приложевіяхъ КАПИТАЛЬН БЙШІЯ СОЧИНЕНІЯ.

"Р. ПАЛОМНИКЪ" — единственный въ Россіп духовный журпаль, который палюстрируеть свои статьи снимками съ КАРТИНЪ ИЗВЪСТНЫХ В ХУДОЖНИКОВЪ на мотивы библейск., перкови, историч, и современно-бытовые, а также ФОТОГРА-ФИЧЕСК. СНИМКАМИ видовъ, собщтій и лиць, о которыхъ сообщается въ журналь.

"Р. ПАЛОМ «Ивъ" — единственный въ Россін духови, журнал», который не ограничивается статьями богословскими, но вифстф съ тфмь дастъ УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЕ ОЧЕРКИ И РАЗСКАЗЫ взъ общецеркови, и русской исторія и изъ современ, жизни, чтобы не только удовлетворять интересамъ тѣхъ, кто ищетъ чтенія строго-перковнаго, но и быть ДРУГОМЪ правосл, русск. СЕМЬИ И ШКОЛЫ въ часы досуга.

"Русскій Паломникъ" въ 1908 г. дастъ подписчикамъ:

52 № литературно-художественнаго роскошно иллюстрированнаго журнала, до 2,000 стольц. текста и до 300 иллюстрацій.

12 КНИГЪ СОБРАНІЕ ЖИТІЙ СКАТЫХХ

большаго формата до 2,000 страниць подъ редакц. и при ближайш. участіи Е. Поселянина.

Литературно-художественныя повъствованія на всѣ 12 мѣсяцевъ года по "Четьинъ-Минеянъ" Святителя Димитрія Ростовскаго и по новъйшимъ трудамъ въ области исторіи и житійной литературы.

Полное издание въ течение одного 1908 года.

Нисколько не уступая по полноть другимь полнымь собраніямь "ЖИТІЙ СВЯТЫХЬ", стоящимь въ розничной продажь оть 12 до 15 р. и дороже (какъ еще не законченное изданіе Моск. Синод. Типографіи.)—настоящее изданіе, какъ приложеніе безъ дополнительной платы, является первымь и единственнымь общедоступнымь для всякаго читалеля.

в книгъ

до 1,000 страницъ больш формата. 2-я полов. издан.

полнаго собранія твореній. Св. тихона задонскаго

Липа не состоявшія подписчиками въ 1907 году и желающія получить первыя 8 книгъ полнаго собранія Твореній Св. Тихона, прилагають при подпискъ і руб., перес. 1 руб. 45 коп.

подписная цъна: на журналъ безъ доставки въ Спб. Пять руб. съ дост. и перес. по всей Россіи шесть руб.

Допускается разсрочка: При подпискт 2 руб., къ 1 Апртля 2 руб. и къ 1 Іюля остальн.

Главная Контора: С-Петербургъ, Стремянная, 12, собств. д.

1908

Открыта подписка

1908.

HA

НОВЫЙ ЕЖЕМЪСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛЪ

Трезвые Всходы.

Мы хотимъ создать журналъ такой свѣтлый, яркій... Борьба за святую трезвость, борьба со страшнымъ пьянствомъ народнымъ—вотъ наша главная цѣль и задача. Мы хотимъ быть близки и дороги народной душѣ, притомившейся въ тискахъ безпробуднаго пьянства. Не скучной проповѣдью, не сухими учеными трактатами хотимъ мы занять вниманіе читателя, а живымъ разсказомъ, простой, но и въ простотѣ своей сильной статьей ударить по струнамъ сердца людского, увлечь его свѣтлыми образами мучениковъ за трезвое дѣло, оттолкнуть его отъ водки и кабака, показавъ всю безобразность и ужасъ пьянства, всю глубину зла человѣческой отравы вяномъ и всѣ его громадные размѣры.

Мы говоримъ: пьяный народъ—мертвый народъ; только со знаменемъ священной трезвости въ рукахъ онъ способенъ на исканіе Христа и Правды Христовой, только. будучи трезвымъ, онъ можетъ ждать расцвъта и обновленія жизни тяжелой своей.

Но мы далеки отъ мысли сказать: "бросилъ пить, теперь довольно съ тебя. Все дъло кончено. Ты совсъмъ сталъ трезвымъ человъкомъ!"

Ахъ, нътъ, трезвость, какъ одно лишь воздержаніе отъ вина это, правда, главное, необходимое условіе къ дальнъйшему росту добродътельной жизни, но это не все. Трезвость мы понимаемъ болъе широко. Истинная трезвость—это освобожденіе человъка отъ путъ неправды жизни, гръховъ, пороковъ недостатковъ, словомъ отъ всего того, что грязнить и пятнаетъ человъческую душу.

Отеюда предъ нашимъ журналомъ новая задача: проповъдуя ноходъ противъ пъянста, въ то же самое время ратовать за трезвость

мысли, чувства, трезвость настроенія и дъла.

Мы глубоко въримъ въ то, что наша любовь къ дълу отрезвленія народа поможеть намъ создать такой журналъ, который не только съ интересомъ будеть читаться и въ семьъ мирнаго селянина, и въ народной аудиторіи, и въ шволь, но желаннымъ другомъ будеть также въ домъ каждаго приходскаго пастыря. ибо имъ придти на помощь въ дълъ насажденія приходской трезвости хотимъ мы рядомъ статей, цънныхъ совътовъ и указаній объ открытіи и лучшей постановкъ приходскихъ обществъ трезвости.

И съ такими то задачими, твердо въря въ пользу и неотложность родного намъ дъла, мы посылаемъ свой журналъ въ тяжелый и скороный путь его трудовой, но полезной людямъ жизни.

Въ 1908 году "Трезвые всходы" будуть выходить ежемъсячно (каждаго 15-го числа) книжками 4—6 печатныхъ листовъ. Такимъ образомъ составится томъ приблизительно въ 1000 страницъ.

Журналь будеть издаваться при постоянномь и ближайшемь сотрудничествъ слъдующихъ лицъ: Протогерея В. П. Галкина, Сеященниковъ П. И. Полякова и М. В. Галкина;— Е. Н. Поселянина, I⁻ Т. Съверцева-Полилова, Н. П. Смоленскаго, Д. И. Боголюбова, А. А. Клавина, И. П. Бельтюкова, Михаила Горева и др.

Подписная цѣна въ годъ съ дост. и перес. ОДИНЪ рубль. Выписывать: С.-Петербургъ. Петербургская сторона. Большая Зеленина, д. 41, кв. 17. Контора редакціи журнала "Трезвые Всходы".

> Редакторъ Протоіерей Владиміръ Галкинъ. Издатели: Протоіерей В. И. Галкинъ. Священникъ М. В. Галкинъ.

содержаніе.

Православная Японская м	MIC	cis	B'	ь]	190	7	r					
Десять льть въ Маньчжур	iи.											
Французскія католическія	M	ис	ciz		ВЪ	Д	e	вят	H	ад	ц	a-
томъ стольтіх					nis.			OKAL!		511		
Отчеть о миссіонерской	пов	зд	ЕĎ	c	ъ	20	3	по)	30)-(e
Декабря 1907 г				1175		901		QUE				
Изъ китайскихъ обычаев	ъ											
Изъ Китайскихъ газетъ.	ne ratio	4						27.		hi		
Объявленія												

Тапографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіп. 1908.